

Las piscinas son ideales para refrescarse en verano... pero considere las implicaciones de seguridad y seguros, indica el I.I.I.

June 25, 2009

SHARE THIS

- [IN ENGLISH](#)
- [DOWNLOAD TO PDF](#)

SPONSORED BY

NEW YORK, 25 de junio de 2009 – Con el incremento de las temperaturas a lo largo y ancho del país, muchas personas buscan el alivio de darse un chapuzón en la piscina. Ya sea que tenga una lujosa piscina construida en el patio de su casa, planea colocar una piscina inflable o una piscina temporal sin excavar, es muy importante que considere las implicaciones de seguridad y sobre los seguros que esta actividad requiere, indica el Insurance Information Institute (I.I.I.).

La popularidad de las piscinas va en aumento, con más de 8,3 millones de viviendas que poseen algún tipo de piscina, ya sea una permanente o una temporal que no necesita excavación (above-ground pool). Esta cantidad implica un incremento de un 10% en la presencia de piscinas desde 2002, según un informe anual de la Asociación de Profesionales de Piscinas y Balnearios (Association of Pool and Spa Professionals).

“Todas las piscinas, desde una para niños hasta una extravagante con fuentes y decoraciones, pueden resultar peligrosas y necesitan estar adecuadamente aseguradas, así como cumplir con todas las ordenanzas locales y estándares de seguridad”, indicó Jeanne M. Salvatore, vicepresidente y portavoz para asuntos del consumidor del I.I.I.

Según el informe de mayo de 2009 que publicó en el sitio Web la Comisión Estadounidense de Seguridad de Productos para los Consumidores (U.S. Consumer Product Safety Commission), 886 niños menores de cinco años murieron ahogados en una piscina entre 2004 y 2006. El informe también indica que la mayoría de esas muertes o lesiones ocurren en residencias (79%) y que los padres o cuidadores se descuidaron de dónde se encontraban los niños (un 46%) y estos lograron acceso a donde estaba la piscina o spa.

Las muertes por inmersión (ahogados) es la segunda causa de muerte no intencional en niños de 1 a 14 años. Además, por cada niño que muere ahogado, cinco niños reciben atención médica de emergencia por accidentes de inmersión que afortunadamente no resultan fatales.

El I.I.I. sugiere tomar las siguientes precauciones cuando considere la instalación de una piscina, sin importar qué tipo:

- **Contacte a la municipalidad o la oficina de la ciudad**
Cada ciudad tiene una definición específica de lo que es una piscina, por lo general basada en el tamaño y profundidad de la misma. Si la piscina que piensa comprar o instalar entra en esa definición, asegúrese de que conoce y cumple con los estándares de construcción y requisitos de seguridad locales. Esto puede significar que tenga que instalar una cerca de cierta altura y tipo, con

cerraduras específicas, un porche y equipo de salvavidas o rescate.

- **Llame a su agente de seguros o al representante de su compañía-aseguradora**

Informe a su aseguradora que tiene una piscina en su casa, ya que este hecho incrementará el riesgo de responsabilidad civil de su propiedad. Las piscinas están consideradas como una "inconcomodidad atractiva" (attractive nuisance) y pudiera ser necesario que incremente su cobertura de responsabilidad civil o adquiera una póliza adicional. La mayoría de las pólizas de seguros incluyen al menos una cobertura de responsabilidad civil de \$100 mil. Sin embargo, los propietarios con piscinas pudieran necesitar revisar esa cobertura e incrementar la de responsabilidad civil entre 300 y 500 mil dólares.

O si desea, puede hablar con su agente de seguros para adquirir una póliza paraguas de cobertura de responsabilidad civil (umbrella liability policy). Por una prima adicional de entre \$200 y \$300 al año usted pudiera adquirir hasta un millón de dólares de cobertura adicional de responsabilidad civil por encima de la cobertura que ya tiene en su casa.

Si la piscina es costosa, cerciúrese de incluirla y que tiene la suficiente cobertura para reemplazarla en caso que esta sufra daños o se vea destruida por causa de un siniestro cubierto, como una tormenta u otro desastre similar.

El I.I.I. también recomienda que tome las siguientes precauciones de seguridad:

1. Coloque una cerca alrededor de la piscina para mantener ésta fuera del alcance de personas que pudieran usarla sin su conocimiento. Puede agregar otras capas de protección alrededor de la piscina como alarmas en las puertas de acceso a la zona de la piscina o cubiertas de seguridad cuando la piscina no está en uso.
Nunca deje a los niños pequeños sin supervisión, ni siquiera por unos segundos! Y nunca deje juguetes flotando en la piscina para evitar la tentación de que los infantes y niños pequeños se lancen al agua en su búsqueda.
2. Mantenga a los niños alejados de las partes mecánicas y filtros de la piscina, ya que la succión de los mismos pudieran herirles o mantenerlos sumergidos sin posibilidad de salir a la superficie y ahogarse. En caso de emergencia, conozca como desconectar estos elementos mecánicos o eléctricos y coloque públicamente la información de cómo hacerlo en un momento de emergencia.
3. Cerciúrese de que los usuarios de la piscina saben nadar. En todo momento personas que están aprendiendo a nadar deben estar acompañadas de un buen nadador. Si tiene niños, haga que tomen clases de natación lo más pronto que sea posible y no deje que nadie nade solo.
4. Revise la zona de la piscina y su contenido con regularidad en búsqueda de botellas de vidrio, juguetes y otros elementos potencialmente peligrosos. Mantenga artefactos eléctricos como grabadores o reproductores de música, radios, etc., alejados de la zona de la piscina o de las superficies mojadas alrededor de ésta.
5. Mantenga a la vista los números de teléfono de contactos de emergencia en caso de un accidente. Tenga un botiquín de primeros auxilios así como extensiones de emergencia para alcanzar personas en apuros, salvavidas y otros elementos flotantes de primeros auxilios. También es recomendable que las personas de su casa tomen cursos de resucitación cardio-pulmonar (CPR por sus siglas en inglés), así como de primeros auxilios en general.

Puede escuchar un audio (en español) de: Cómo asegurar su piscina

Vea un video (en inglés) relacionado en: Swimming Pool Safety

Back to top